

Jahresversammlung 1968 des SEV und des VSE

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins :
gemeinsames Publikationsorgan des Schweizerischen
Elektrotechnischen Vereins (SEV) und des Verbandes
Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE)**

Band (Jahr): **59 (1968)**

Heft 17

PDF erstellt am: **14.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

BULLETIN

DES SCHWEIZERISCHEN ELEKTROTECHNISCHEN VEREINS

Gemeinsames Publikationsorgan des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins (SEV)
und des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE)

Jahresversammlung 1968 des SEV und des VSE

20. und 21. September 1968 in Biel

Einladung

Auf Einladung der Stadt Biel findet die Jahresversammlung 1968 des SEV und des VSE am 20. und 21. September 1968 in Biel statt.

Die Mitglieder des SEV und des VSE werden hiermit eingeladen, an dieser Versammlung, die turnusgemäss ohne Damen durchgeführt wird, teilzunehmen.



Am 20. September 1968, nachmittags, werden Besichtigungen und eine Rundfahrt auf dem Bielersee durchgeführt, zu denen folgende Unternehmen eingeladen haben:

Bernische Kraftwerke AG, Bern
General Motors Suisse S.A., Biel

Omega Louis Brandt et Frère S.A., Biel
Eidg. Turn- und Sportschule, Magglingen

PROGRAMM

Freitag, den 20. September 1968

Besichtigungen und Ausflüge

Coupon Nr. 1

A. Kernkraftwerk Mühleberg der Bernischen Kraftwerke AG

- 14.00 Uhr Abfahrt der Autocars beim Bahnhof SBB, Biel (bei der Drogerie Hilfiker)
- 14.45 Uhr Beginn der Besichtigung
- 18.00 Uhr Rückkehr in Biel
- Kosten der Fahrt Fr. 10.— (Hin- und Rückfahrt)

B. General Motors S.A., Biel

- 14.15 Uhr Besammlung beim Haupteingang, Salzhausstrasse (südlich vom Bahnhof SBB, Biel)

C. Omega Louis Brandt et Frère S.A., Uhrenfabrik, Biel

- 14.00 Uhr Abfahrt der Autocars beim Bahnhof SBB, Biel (bei der Drogerie Hilfiker)
- 14.15 Uhr Beginn der Besichtigung. Kosten der Fahrt Fr. 4.— (Hin- und Rückfahrt)

D. Eidg. Turn- und Sportschule Magglingen

- 14.00 Uhr Abfahrt der Autocars beim Bahnhof SBB, Biel (bei der Drogerie Hilfiker)
- 14.30 Uhr Beginn der Besichtigung. Kosten der Fahrt Fr. 6.— (Hin- und Rückfahrt)

E. Rundfahrt auf dem Bielersee

- 14.15 Uhr Besammlung beim Landungssteg. Halt auf der St.-Peters-Insel; Gelegenheit zum Besuch der «Rousseau-Stube». Kosten der Fahrt Fr. 7.—

Mitarbeiter des Elektrizitätswerkes der Stadt Biel und der Bernischen Kraftwerke AG werden die Führung der Exkursionsgruppen ab Bahnhof SBB zu den Ausgangspunkten der Besichtigungen übernehmen.

Die Zahl der Teilnehmer an den einzelnen Besichtigungen ist beschränkt. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Einganges berücksichtigt. Es wird darum empfohlen, bei der Anmeldung je nach Bevorzugung zwei Besichtigungen anzugeben.

Reisegepäck

Mitarbeiter des Elektrizitätswerkes der Stadt Biel werden das Reisegepäck am Bahnhof SBB/Biel, links beim Ausgang, bei der Ankunft in Empfang nehmen und in die Unterkunftshotels überführen. Das Reisegepäck ist deshalb mit Etiketten zu versehen, auf welcher Name und Hotel deutlich ersichtlich sind. Das Gepäck derjenigen Teilnehmer, die in einem Hotel ausserhalb von Biel untergebracht sind, oder derjenigen, die ihre Unterkunft direkt bestellt haben, wird in das Kongresshaus übergeführt. Das Gepäck kann am Abend in der Garderobe abgeholt werden.

Gemeinsamer Abend der Gäste und Mitglieder des SEV und des VSE im Kongresshaus Biel

ab 18.30 Uhr *Aperitif*

19.30 Uhr *Gemeinsames Nachtessen*

Kosten des trockenen Gedeckes, einschliesslich Café crème und Bedienung Fr. 20.—. Garderobe gratis. Tischplätze sind nur für die Gäste reserviert. Aperitif und Unterhaltung gespendet von der Stadt Biel.

Coupon Nr. 2

Samstag, den 21. September 1968

9.00 Uhr *Generalversammlung des VSE* im Kongresshaus Biel

10.30 Uhr *Generalversammlung des SEV* im Kongresshaus Biel

Garderobe an beiden Versammlungen gratis.

Wichtig für die Kollektivmitglieder des SEV: Die Kollektivmitglieder, die sich an der Generalversammlung des SEV vertreten lassen wollen, sind gebeten, für die Ausübung des Stimmrechtes einen Vertreter zu bezeichnen und ihm einen schriftlichen Ausweis auszuhändigen.

Nach der Generalversammlung des SEV freie Zusammenkunft zum Mittagessen in den Restaurants Beurivage, Räblus, Seefels, Gottstatterhaus u. a.

Unterkunft

Für die Teilnehmer stehen in Biel und Umgebung folgende Hotels zur Verfügung:

Kat.	Hotels	Zimmer pro Person (Frühstück, Service und Taxe inbegriffen) ca. Fr.
I	Elite, Continental, Club-Hotel, Dufour, Fontana Twann	25.— bis 32.—
II	Touring-Hotel de la Gare, Bielerhof-Terminus, Rotonde, Royal, Bellevue Magglingen, Bären Twann	16.— bis 18.—

Die Zahl der in Biel zur Verfügung stehenden Einzelzimmer ist beschränkt. Die Veranstalter haben sich deshalb gezwungen gesehen, auch in der Umgebung von Biel Zimmer zu reservieren. Für die ausserhalb von Biel untergebrachten Teilnehmer wird ein kostenloser Zubringerdienst organisiert. Diejenigen Teilnehmer, die sich mit eigenem Fahrzeug nach Biel begeben, werden ersucht, Unterkunft in der Umgebung von Biel zu wählen.

Die Veranstalter sind den Teilnehmern zu Dank verpflichtet, wenn sie sich auch bereit erklären, Doppelzimmer zu benützen.

Dem Wunsche nach Zuteilung in ein bestimmtes Hotel wird nach Möglichkeit Rechnung getragen. Änderungen in der Zuteilung müssen jedoch vorbehalten bleiben.

Die Teilnehmer sind gebeten, mit den Hotels direkt abzurechnen.

Parkplätze

Für Teilnehmer aus der Ostschweiz: Parkplatz Gurzelen (Stadion F. C. Biel), Biel

Für Teilnehmer aus der Westschweiz: Parkplatz Krautkuchen, Nähe See beim Restaurant Seefels, Biel.

Hallenschwimmbad

Die Teilnehmer erhalten mit der Teilnehmerkarte einen Gutschein zum freien Eintritt in das Hallenschwimmbad im Kongresshaus Biel, gespendet von den einladenden Unternehmen. Dieser Gutschein ist am 20. und 21. September 1968 gültig.

Coupon Nr. 3

Teilnehmerkarte

Zur Deckung der allgemeinen Unkosten wird eine Teilnehmerkarte abgegeben. Sie kostet Fr. 13.— pro Person und ist für alle Teilnehmer obligatorisch. Die Teilnehmerkarten werden nach Eingang der Zahlung verschickt.

Auskunftsbüro

Das Auskunftsbüro des SEV und des VSE befindet sich bei der Firma Thommen und Kupferschmid AG, Hochhaus beim Bahnhof SBB, Hugustrasse 3, 2500 Biel.

Telephon: (032) 211 66

Es ist geöffnet: Freitag, 20. September von 12.00 Uhr bis 18.30 Uhr

Samstag, 21. September von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Anmeldung

Letzter Anmeldetermin: 7. September 1968

Die Teilnehmer sind in ihrem eigenen Interesse und zur Erleichterung der Organisation gebeten, ihre Anmeldung möglichst frühzeitig zu richten an:

*Verwaltungsstelle des SEV
Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Telephon (051) 53 20 20*

Für Anmeldung und Einzahlungsschein sind die dem Bulletin des SEV 1968, Nr. 17 beigelegten grünen Formulare zu verwenden.

Postcheckkonto 80-6133, Schweizerischer Elektrotechnischer Verein, Zürich

Fahrplan

Hinfahrt

St. Gallen	ab	6.45	8.15	9.50	11.56	14.15		
Romanshorn	ab	6.51	8.15	10.04	11.56	14.07		
Zürich	ab	8.30	10.37	11.34	13.36	15.36	17.10	
Olten	ab	9.28	11.33	12.46	14.31	16.38	18.12	
<i>Biel</i>	<i>an</i>	10.12	12.28	13.39	15.22	17.24	19.03	
Basel/Delsberg	ab	6.58	8.44	11.25	12.15	14.12	16.10	17.48
<i>Biel</i>	<i>an</i>	8.13	10.05	12.35	14.00	15.30	17.31	18.59
Luzern/Olten	ab	6.30	8.19	9.33	11.27	13.12	17.15	
<i>Biel</i>	<i>an</i>	8.05	10.12	11.53	13.39	15.22	19.03	
Genf	ab	6.17	7.06	11.14	14.49	17.11		
Lausanne	ab	7.00	7.58	12.02	15.39	18.00		
Neuchâtel	ab	7.53	8.52	12.58	16.38	18.58		
<i>Biel</i>	<i>an</i>	8.15	9.18	13.21	17.00	19.25		
Bern	ab	7.48	9.41	12.46	17.34	18.10		
<i>Biel</i>	<i>an</i>	8.15	10.08	13.15	18.05	18.38		

Rückfahrt

Richtung					
Olten—Zürich		13.17	13.25	15.34	17.14
Basel		13.31	15.30	17.04	
Lausanne—Genf		12.38	15.38	17.27	
Bern		13.28	14.06	17.35	